

ВЫСТАУКА

БЕЛАРУСЬ – ЛАТВІЯ: ДЫЯЛОГІ ГІСТОРЫІ, НАВУКІ і КУЛЬТУРЫ з фондаў Латвійскай акадэмічнай бібліятэкі



19¹⁸
19²⁰
Latvia

ДА 90-Х УГОДКАУ НЕЗАЛЕЖНАСЦІ ЛАТВІІ



ANNO 1524

29 кастрычніка - 29 лістапада 2008 г.

у памяшканні Нацыянальной бібліятэкі Беларусі, Мінск, прасп. Незалежнасці, 116



18 лістапада 2008 г. Латвійская дзяржава святкуе

сваё 90-годдзе з Дня абавяшчэння незалежнасці.

Выстаўка "Беларусь-Латвія: дыялогі гісторыі, науки

і культуры" адкрываецца ў Мінску ў Нацыянальнай

бібліятэцы Беларусі 29 кастрычніка 2008 г.

Арганізаваная Акадэмічнай бібліятэкай Латвії

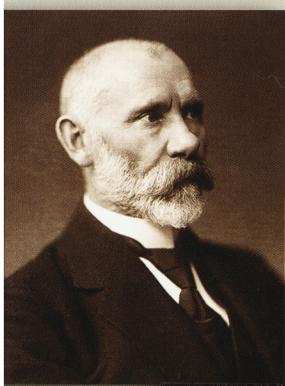
выстаўка звяртаецца да гісторыі Латвії,

раскрывае культурна-гістарычныя вытокі

Латвіі і Беларусі.



Valdis Zatlers – Прэзідэнт Латвії



Яніс Чакстэ (1859–1927) – першы Прэзідэнт
Латвійскай дзяржавы (1922–1927)

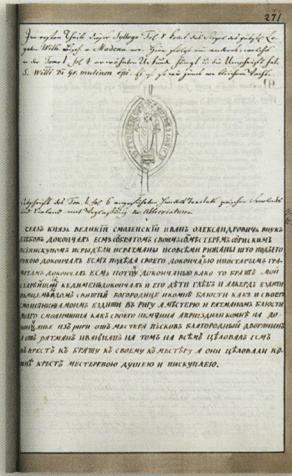
Абавяшчэнне незалежнасці Латвії



Важнейшыя падзеі ў гісторыі

- Каля 9 тысячагоддзя да н. э.** Пасля адступлення кантынентальнага ледавіка на поўнач тэрыторыю Латвii пачынаюць ажываць людзі.
- Каля 2 тысячагоддзя да н. э.** На тэрыторыю Латвii прыходзяць плямёны балтаў-земляробаў інд-eўрапейскага паходжання, з якіх з цягам часу ўтвараюцца латышскі народ.
- X–XIII стст.** Асобныя плямёны балтаў (курши, селы, земгалы і латгалы) ствараюць племянныя дзяржавы.
- Другая палова XII–XIII ст.** З'яўленне нямецкіх гандляроў і місіянераў на тэрыторыі сучаснай Латвii. Заснаванне Рыгі ў 1201 г. Тэрыторыі трапляюць у нямецкае ярмо. Заснаванне Лівоніі.
- XVI ст.** Лівонская вайна (1558–1583). Тэрыторыя Лівоніі трапляе ў польска-літоўскае ярмо. Утвараюцца Курземскае і Задвінскае герцагствы.
- XVII ст.** Польска-шведская вайна (1600–1629). Відзeme і Рыга трапляюць у падпарадкованне шведам.
- XVIII ст.** Адбываецца Вялікая Паўночная вайна (1700–1721). Да канца стагоддзя ўся тэрыторыя цяперашняй Латвii робіцца правінцыяй Расіі.
- 1850–1870 гг.** Час усведамлення нацыянальнай ідэнтычнасці, нацыянальнага абуджэння латышоў. Пачынальнікі руху – маладыя латышы.
- 18 лістапада 1918 г.** Абвешчана дзяржаўная незалежнасць Латвii.
- 17 чэрвеня 1940 г.** Латвiю акупіруюць савецкія войскі.
- 14 чэрвеня 1941 г.** Без прад'яўлення адвінавачвання і суда з Латвii ў паўночныя раёны СССР, Сібір і аддаленых рэгіёнаў савецкая ўлада дэпартуе каля 20 тыс. чалавек, улічваючы немаўлят, цяжарных жанчын, хворых, інвалідаў і старых дзядоў.
- 1941–1945 гг.** Латвiю акупіруюць нямецкія нацысты.
- 8 мая 1945 г.** Канец Другой сусветнай вайны. У Латвii застаюцца савецкія войскі.
- 25 сакавіка 1949 г.** Другая здзейсненая савецкай уладай дэпартыя. У аддаленых рэгіёнах СССР выслана каля 43 тыс. чалавек.
- 4 мая 1990 г.** Вярхоўны Савет Латвiйскай ССР прымае дэкларацыю аб аднаўленні незалежнасці Латвiйскай Рэспублiкi, вызначыўшы пераходны перыяд.
- 31 жнiўня 1994 г.** З Латвii выводзяць расійскія войскі.
- Красавік–май 2004 г.** Латвiя становіцца краінай – удзельніцай НАТА і Еўрапейскага Саюза.





У працах археолагаў, этнографаў і антраполагаў Латвіі можна знайсці звесткі пра адносіны старажытных балтаў, асабліві латгалу, з продкамі беларусаў. Археалагічныя раскопкі навукойцаў сведчаць пра даўнія гандлёвыя сувязі, развіцію якіх спрыяў водныя шляхі Дзвіны.

У 1229 г. быў заключаны гандлёвы дагавор паміж Рыгай і беларускімі гарадамі Полацкам і Смаленскам. Якраз з таго часу на тэрыторыі Латвіі поруч з латышскай мовай пачала гучыць і беларуская. У XII–XIII стст. яна чулася ў княжацкіх вайсковых дружынах у Герцыке і Куkenойсе, дзе прашчурывалася ў беларусаў супольна змагаліся супраць нямецкіх крыжакоў. Пазней яна гучала ў размовах стругальнікаў ды плытагонau на рыжскіх прыстанях, а таксама ля царквы Святога Міколы, што ўзыходзіла ў XVI ст. у Рызе. Між абедзвюма краінамі-суседкамі шмат кропак судакранання, якія павялічваліся ў ўзмацніліся на працягу стагоддзяў.

Дзвіна была галоўным гандлёвам шляхам паміж беларускім і латышкім народамі аж да XX ст., калі з'явілася чыгунка і плаціны ГЭС перагарадзілі Даўгаву. Вядома, за гэты час шмат беларусаў абралі латвійскую зямлю сваім месцам жыхарства. У час панавання Расійскай імперыі тэрыторыя Латгаліі ўваходзіла ў склад Віцебскай губерні. У 1920 г. разам з заснаваннем незалежнай Латвійскай Рэспублікі беларусам былі прысвоены статус нацыянальнай меншасці, латвійская грамадзянства і права нацыянальнай культурнай аўтаноміі. У Латгаліі, дзе іх было больш за ўсё, у 1921 г. мясцовая беларуская інтэлігенцыя заснавала культурна-адукацыйнае таварыства «Бацькаўшчына», якое ў 1920-х г. адкрыла больш за 50 школ, а таксама гімназіі ў Люцынцы (Ludza), Дзвінску (Daugavpils) і Рызе. Заняткі ў іх праходзілі на роднай мове з паглыбленым засваеннем мовы дзяржавай. Выпускнікі школ паспахова вучыліся ў вышэйшых навучальных установах Латвіі, дзе выкладанне вялося на латышскай мове. У Рызе было заснавана беларускае выдавецтва, якое выпускала газеты, часопісы, падручнікі для беларускіх школ. У Дзвінску і Рызе быў арганізаваны курсы падрыхтоўкі настаўнікай, дзейнічаў народны тэатр. Усё гэта дазволіла беларусам Латвіі захаваць сваю нацыянальную ідэнтычнасць і адначасова інтэгравацца ў Латвійскую дзяржаву.

Сёння беларусы – трэцяя найбольшая па ліку народнасць, якая жыве ў Латвіі, у цэлым – больш за 92 тысічы жыхароў, што складае чатыры працэнты ад усіх, хто працуе ў дзяржаве. Дзеля захавання нацыянальнай самасвядомасці дзейнічаюць пяць культурных таварыстваў і пачатковая школа ў Рызе. Месца беларусаў у складзе латгальскага насельніства асветлена ў спецыяльных даследаваннях наконт этнічнага складу Латгаліі – найбольш у кнігах Антаніны Заварынай і Хайнрыха Стродса, а таксама ў працах Бяляслава Брэжга пра жыццё латгальскіх сялян.

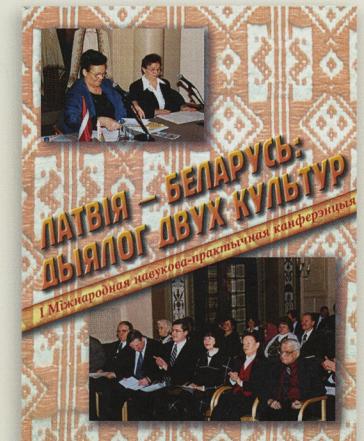
Гандлёвы дагавор 1229 г.
паміж Рыгай, Полацкам
і Смаленскам.
Brotze, J. Chr. Syloge
diplomaticum Livoniam
illustrantium. [Riga, 18. Jh.]
(T. 1, S.6; T. 2, S. 271.)

У сваю чаргу масавы выезд латышоў у Беларусь пачаўся ўжо недзе ў 1870 г., калі «Маяс Bieci» ды іншыя перыядычныя выданні публіковалі аўдыяўы пра выгадныя ўмовы арэнды або набыцця зямлі ў маёнтках. У краіне ствараліся латышскія таварысты, школы, хары, тэатры, ладзіліся вечарыны, разам адзначаліся святы, будаваліся цэрквы. Адноса мірана і заможна жыццё працягвалася да канца 20-х г. ХХ ст., калі ў Беларусі было каля шасцідзесяці калоній латышоў.

На тэрыторыі Беларусі нарадзіліся, вучыліся і жылі многія славутыя культурныя, навуковыя і ваенныя дзеячы: пісьменнікі Вераніка Янеліна і Эдуард Саленіек, філограф Пэтэрс Кікаўка, выдатны палкаводзе Фрыдрых Брыедыс, а Фрыцых Брыўзэмніекс вучыўся ў каморніцкай школе пад Магілевам. Райніс і Беларусь – гэта асаблівая тэма. У Віцебску пахавана маці Райніса Дарта Пльекшанэ. Беларуская мова мае балцкія карані, таму ў ёй ёсць падобныя да латышскіх словаў. Пры археалагічных раскопках у паяночных раёнах Беларусі знойдзены балцкія ўпрыгажэнні, паколькі балтай, якія там жылі ў свой час, асімілявалі славяне, што прыйшлі з поўдня. Тому падабенства адчуваецца і ў арнаментах, і ва ўпрыгажэннях. Латышскія дайны ў якасці носьбітў наўглебяшай народнай мудрасці і паэтычнага адчування жыцця немагчыма перакласіц. Тому па-сапрайднаму ўзрушвае плённая праца беларускага паэта Пятра Сакала (1905–1985). Ён перадаў па-беларуску 300 дайнаў, якія ў 1987 г. асобным зборнікам былі выдадзены ў Мінску.

Латышскі прафесар Яніна Курсытэ многа гадоў разам са студэнтамі адпраўляецца ў экспедыцыі і па Латвіі, і па Беларусі, каб даследаваць фальклор, дакументаваць і праводзіць паралелі ў мове, культуры і традыцыях абоўвух народаў.

У 2006 г. заключана пагадненне паміж Міністэрствам адукацыі і навукі Латвійскай Рэспублікі і Дзяржавным камітэтам па навуцы і тэхналогіях Рэспублікі Беларусь аб супрацоўніцтве ў галіне навукі, тэхнікі і інавацый. Латвійска-беларуская аўдзяднаная камісія вырашила падтрымаць 9 праектаў.



JANKA KUPALA

DZEJOLI
UN
POĒMAS



Акадэмічнае бібліятэка, заснаваная ў 1524 г., – адна са старэйшых у Еўропе. У распараджэнні чытачоў 3,5 млн крыніц інфармацыі. Як самастойная навуковая ўстанова яна не толькі спрыяе, але і праводзіц даследаванні ў галіне бібліятэчнай, бібліографічнай, кніжнай справы і інфармацыйных тэхналогій. Дырэктар бібліятэкі доктар Вента Коцэрэ.
<http://www.acadlib.lv>